

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas.

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes, y belleza a las mujeres.

Cañería de Puntarenas

Octubre, 13 de 1912.
Señor Director de "La Información,"
San José.

Muy señor mío:
Por acuerdo VII de la sesión del cinco del corriente, la Municipalidad de este cantón dispuso mandar a publicar en su diario las piezas que a continuación copio, para mejor conocimiento del público y especialmente de los técnicos, cuyas opiniones desearía conocer para resolver con mayor acierto el asunto, de vital importancia para este puerto, de que en aquellas se trata: "Señor Presidente de la Municipalidad de Puntarenas—Señor—En cumplimiento de las instrucciones del señor José Cabezas, Adm. Gen. del Ferrocarril al Pacífico, para hacer un estudio preliminar a conducir agua potable de la quebrada San Miguel hasta Puntarenas, por cuenta de la Municipalidad, tengo el honor de informarle lo siguiente:

1. No obstante las obras proyectadas tenían carácter preliminar, todos los datos eran calculados con instrumentos de precisión, y deben servir como base de contrato.
2. La fuente de agua es la quebrada San Miguel donde cruza el camino de Barranca en el distrito llamado San Miguel.

3. En la quebrada de este punto hice una presa provisional con una tabla con abertura de 76 centímetros de largo por 15 centímetros de fondo reforzada con monte y tierra de modo que toda el agua pasó por la abertura. En el pozo formado por la presa puse una estaca de nivel con el fondo de la abertura, y tomé la profundidad del agua sobre la estaca resultando 8 centímetros. Consultando una tabla de "Minera inches" (pulgadas mineros) por esa profundidad encontré 1.58 pies cúbicos pasando por minuto en cada pulgada de extensión de la abertura, que, en pulgadas, eran 30; pues 30 x 1.58 da 47.4 pies cúbicos de agua pasando cada minuto. Un pie cúbico de agua contiene 7.50 galones, y cada galón 3.7854 litros.

Resulta 47.4 x 7.5 x 3.7854 igual 1345.7 litros cada minuto, ó en 24 horas, igual 1440 minutos 1.937.808 litros: ó 161-50 litros cada habitante, calculando 12,000 habitantes.
4. Tomé el nivel del agua de la quebrada sobre la vía férrea enfrente a la estación de Roble, con instrumento, y encontré una diferencia de 353.80 pies ingleses, ó 107.86 metros. El nivel de Roble sobre el mar es, más ó menos, lo mismo que Puntarenas. Tomando en consideración la fricción del agua en los tubos, quedará una presión efectiva en Puntarenas de 140 litros por pulgada cuadrada, que es suficiente protección contra incendios con mangueras, sin motores.

5. La distancia de la quebrada sobre el suelo, hasta la estación de Puntarenas es 14.97 kilómetros en una línea casi recta en la dirección S. 45° O. hasta Roble, y de Roble hasta Puntarenas al lado de la vía férrea del Pacífico, la caída es continua sin pasar por encima ninguna loma.

6. Las obras proyectadas deben costar en colones conforme al plano adjunto:
Presa de mampostería y tanque de filtración 9600
Tubería de hierro forjado y galvanizado 63800
Pintura Asphalítica uniones solas 500
Válvulas 1500
Excavaciones ó bases de tubería 1200
Colocación 4900
Administración é Ingeniería 500 3875
Total sin distribución 85375
Con toda consideración, Su atto. S. S.
(L) VICENTE E. GREGG, Ingeniero.
Puntarenas Julio 20—1912".

"Dirección é Inspección General de Obras Públicas de Costa Rica" San José, 23 de agosto de 1912—Señor Secretario Municipal de la ciudad de Puntarenas.

Por el digno medio de Ud. pongo en conocimiento de esa Municipalidad el estudio, informe y resolución que este corriente dicta sobre el proyecto preliminar que ha levantado el señor Ingeniero Gregg para la cañería de esa ciudad, y que me ha comunicado en su atento oficio de anterior, 21 del corriente.
El anti-proyecto fija en 22 litros por minuto ó sean 1345.7 litros por segundo, el producto de la quebrada de San Miguel. Personalmente el autor de este informe ha recorrido durante muchos años consecutivos todas las alturas del Cerro de San Miguel, en épocas de sequía para obtener una cantidad de agua siquiera parecida a la que señala el señor Gregg, y no ha sido posible. El mismo Ingeniero don Enrique Jiménez Núñez, Subsecretario de Estado en el Despacho de Fomento, visitó el año pasado la Quebrada de San Miguel en el mismo punto que señala el autor, y apenas le concedió, según me informa el mismo, unos seis litros por segundo de las aguas reinadas, y a lo más otros seis litros de las aguas que podrían colectarse por drenajes. El Ingeniero Gregg no fija la fecha en que practicó aquella medida, y por eso no es posible decir si fué buena ó mala la oportunidad. La Quebrada de San Miguel ha sido recorrida por mí mismo durante más de 12 años, y jamás en todo ese lapso de tiempo llegó a producir en la época de sequía, ni aún la mitad del caudal que hoy se le atribuye. Aun dado el caso de que esas medidas fueran absolutamente correctas y que el mi-

nimum del caudal se fijara en 22 litros por segundo, el costo de las obras q' habría q' ejecutar para aducirlos es exagerado y no corresponde con el producto que puede obtenerse y mucho menos si se compara con otra conducción posible q' tuviera por base una cantidad ilimitada de agua y en q' no hubiera, llegado el caso, otro trabajo más que el de aumentar el diámetro del tubo para obtener mayor cantidad de agua en Puntarenas. En el caso que se discute, esto no sería posible, y cuando hubiera que aumentarse la cantidad de agua, toda la obra quedaría perdida. Exponer un capital enorme a la eventualidad y sobre la base de una sola medida, no es razonable: caso parecido resultó en Heredia con la nueva cañería que hoy abastece la ciudad. Verifiqué las medidas de agua y di mi informe, indicando que era absolutamente preciso mantener colocadas las compuertas de medida que se habían instalado y repetir las medidas cada semana por lo menos una vez, hasta que llegara y transcurriera toda la Estación seca del año siguiente. La premura de la falta de agua obligó a proceder a la ejecución del proyecto casi a raíz de haber terminado los estudios y no se observaron, como esta Dirección lo indicó, las variaciones del caudal de las fuentes, y ya terminadas las obras, la sequía ha sido tan grande, que, según informes, el gran estanque que se construyó para regular la presión, se ha debido usar para almacenar de agua durante la noche. No es posible consentir, pues, que tales errores se repitan y, dado el caso que por otros motivos este proyecto fuera viable, se debería establecer la con-

puerta de medida con un guardián que haga las medidas diariamente hasta que transcurra toda la estación seca próxima. El promedio de esas medidas durante 8 meses sería la única base que puede aceptarse para continuar este proyecto.

El autor del estudio dice ensayada que la diferencia de altura entre el Roble y la fuente es de 107.86 metros y la distancia hasta Puntarenas es de 14970 metros. Con estos elementos es fácil determinar todos los otros que no concuerdan con los que establece el señor Gregg; en efecto, la pérdida de carga que corresponde a esos datos es 107.86 más 14970 igual a 0,007 por metro. Con esta pérdida de carga es evidente que si se calcula un tubo para aducir los 22 litros hasta Puntarenas, su diámetro mínimo sería 0.18 más igual 7 1/2", y con este tubo TODA LA CARGA SE PERDERIA. Dice el señor Gregg que la carga efectiva a Puntarenas sería de 140 litros por pulgada cuadrada. Para que esa presión efectiva, como dice el Sr. Gregg, llegara a Puntarenas, sería necesario un tubo de un diámetro de 0.80 más, igual 32 pulgadas. Para el caso práctico, podríamos considerar que se mantuviesen en las llaves de servicio de Puntarenas una presión de dos atómosferas ó sean 28 libras ó bien 830

Presión de mampostería y tanque de filtración 9600
Asfaltado 2000
Válvulas 1500
Excavaciones ó bases de tubería, a 0.50 el mto, 14970 metros 7485 00
Colocación de 14970 metros tubo a

15000 metros=49200 pies tubo hierro galvanizado de 4" de diámetro a razón de \$1.08 el pie 53136.00
Menos 65 % de descuento 34538.40
Neto 18597.60
Flete de 524472 libras de tubo, a razón de 10.66 libras por pie y al precio de \$0.40 las 100 libras 2097.88
Más 10 % de capa 209.78
\$ 20905.26

Al cambio del 220% 45991.57
Desembarque y despacho de 24125 kilos a \$8.00 los 1000 kilos 1930.00
Tanque de captación 5000.00
Excavación y colocación del tubo a \$0.50 el metro 7500.00
Administración é Ingeniería 2000.00

Sin incluir distribución en la ciudad. \$ 62421.57

—Director Gral. de Obras Públicas.
Soy de Ud. muy atento servidor.—(L) LUIS MATAJÓRROS.

Con toda consideración, quedo de Ud. atento y seguro servidor.—(L) LUIS MATAJÓRROS.

20 metros, y entonces la gradiente hidráulica sería 107.86—20 -- 14970 igual 87 -- 14970 igual 0,0058 por metro y se necesitaría de un tubo de 0,20 ó sea de 8".

Tales elementos no corresponden tampoco con el presupuesto aproximado que establece dicho Sr. Gregg.

Se formula el que corresponde como sigue:

PRESUPUESTO
14970 mts. tubo de hierro forjado galvanizado de 8" con peso de 37.20 kilos por metro a \$8.20 el metro 122754 00
Descuento del 65 por ciento 79790 10
\$42963 90

Flete de 556884 kilos a 0.88 los 100 kilos 4900 57
10 ó jo de capa 490 05
\$48354 52

Al cambio de 220 por ciento 106379 94
Desembarque y despacho a \$8.00 los 1000 kilos 4455 07
\$110835 01

Al cambio del 220% 45991.57
Desembarque y despacho de 24125 kilos a \$8.00 los 1000 kilos 1930.00
Tanque de captación 5000.00
Excavación y colocación del tubo a \$0.50 el metro 7500.00
Administración é Ingeniería 2000.00

Sin incluir distribución en la ciudad. \$ 62421.57

—Director Gral. de Obras Públicas.
Soy de Ud. muy atento servidor.—J. M. GUZMAN, Secretario.

Con toda consideración, quedo de Ud. atento y seguro servidor.—(L) LUIS MATAJÓRROS.

Situado en el lugar más sano de la capital, frente a la Estación del Ferrocarril al Atlántico, Mesa excelente. Habitaciones amplias y bien amuebladas. Precios razonables. Casa cerca de

\$1.00 el metro 14970 00
Administración é Ingeniería al 2 ojo 2735 80
Suma 141925 81

Sin admitir nada de imprevisos ni de cargo ni de acarreo al lugar de colocación.

Como se ve, este presupuesto monta casi al doble del que ha formulado el señor Gregg y todo expuesto a una pérdida total de la obra, por falta de medidas correctas de la cantidad de agua mínima disponible.

No es posible, pues, aceptar en ninguna forma que se considere el aludido proyecto preliminar.

A indicación del señor Subsecretario de Estado en el Despacho de Fomento y de don José Cabezas, he formulado un presupuesto para aducir a Puntarenas una cantidad de agua de 100 litros por persona, diarios, para 5000 habitantes, que según parece, pueden llevarse de las actuales fuentes que alimentan la cañería de La Barranca. La altura de estas fuentes sobre Puntarenas es de 153 metros y su distancia a la ciudad de 15,000 metros. La cantidad que debe aducirse en esas condiciones es de 500,000 litros por día ó sean muy próximamente 6 litros por segundo. La pérdida de carga por metro corriente, concediendo una presión en las llaves de servicio de 28 libras ó sean 20 metros, será 153—20 -- 15000—193 -- 15000—0,0088, lo que exige apenas un diámetro de 0,10 ó sean 4 pulgadas.

Con este resultado, el costo de esa conducción sería como sigue:

\$ 53136.00
34538.40
18597.60
2097.88
209.78
\$ 20905.26

\$ 1930.00
5000.00
7500.00
2000.00

—Director Gral. de Obras Públicas.
Soy de Ud. muy atento servidor.—J. M. GUZMAN, Secretario.

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ld.

Aberdeen, Escocia

Fabricantes de maquinarias para Café, Caña de Azúcar Cacao y Hule.
El señor HUGH H. LATIMER, Ingeniero Representante de dichos señores, se encuentra actualmente en esta República y muy gustoso atenderá cualquier consulta que se le haga con relación a instalaciones de las maquinarias citadas.
Los fabricantes arriba nombrados acaban de poner a la venta una serie de nuevas maquinarias para café, del famoso inventor alemán OKRASSA, que son lo mejor que hasta ahora se conoce. Pídanse informes y catálogos a

Brenes & Co.,

Agentes 8 d

EL COGNAC OTARD

ES EL REY DE LOS COGNACS
PROBADO Y OS CONVENCERIS
Se vende en los principales establecimientos del país

Bettina de Holst

Realizó puntos y métodos de multicolores, estilo oriental; enormes surtidos en flecos de seda y de abalorio; pelotillas de seda, aplicaciones y cuellos en seda con perlas; chulinas, bordados de oro y plata; puntos y medidos de guipure; botista bordado para vestidos; cordones, trenchillas, adornos para sobretodos, bolitas de fantasía para calle y teatro; crepones de seda, etc.
¡GRAN SURTIDO PARA NOVIAS!
¡PLUMAS LLORONAS desde 6 colones hasta 75¢!
Avenida I Este No. 578

Especialidades de la marca "SNEIDER"

Tomato Catsup---Chili Sauce
Tomato Soup---Salad Dressing
E. de BENEDICTIS

TOME TABONUCO AL GUAYACOL

A los españoles

Para aliviar en lo posible la misión para recoger los donatarios situación en q' han quedado.
Las personas a las cuales no do dos familias paisanas pueden llegar la gestión de la corporación, con motivo de la catástrofe, pueden entregar sus dones sábado último, se ha iniciado la misión, pueden extenderse recibos, ellas, y se ha nombrado una comisión.

ALMACEN DE GRANDS

FRIJOLAS DE TODAS CLASES Y CAFE EN GRANO
MAIZ EXTRANJERO Y DEL PAIS
Tomás Fernández & Hno.

VINO DE TERPINA

Cualquiera que sea la causa
El único específico para la tos

Botica del Comercio

C. R. SILVA A.
LA MAS ANTIGUA Y LA QUE MAS BARATO VENDE
AGENCIA EXCLUSIVA DE PRODUCTOS SIN RIVAL

Inyección PANHERA

ULTIMA PALABRA DE LA CIENCIA
INFALIBLE, SIN DOLOR, SIN CONSECUENCIAS.
GONORREA

Necesito muebles de sala de mimbre y los compraré donde Jorge Morales Bejarano

que tiene gran surtido muy bonitos y baratísimos

Avenida Central, Calle del tranvía, al pie de la Cuesta de Moras. Casa No. 531, Rótulo eléctrico, Teléfono 4

Cómo van los "chanchullos"?

De nuevo, señores, muy poca cosa

El Alcalde señor Castro So- sentaba el Banco.

El Sr. Castro So- lózano comisionó a los señores don Jenaro Cardona y don Eloy Truque, para que informaran qué clase de control llevaba la Contabilidad con relación a la venta de tickets de la Fábrica Nacional servicio que está a cargo del Banco de Costa Rica. Aquellos señores presentaron un informe: dicen que en la Contabilidad no se llevaba ninguna clase de control; que en los libros de aquel departamento se sentaban las partidas correspondientes a aquel negocio del Estado conforme al cuadro de movimiento diario que pre-

Para qué las campañas moralizadoras de la Prensa?

Una señora, Leonor Barrientos, costura, seguramente de no buenas costumbres, salía de "juerga" y dejaba a un niño hijo suyo de un año de edad, encerrado en la casa; la pobre criatura pasaba allí hambre y frío, mientras la desnaturalizada madre se entregaba al vicio y a la vagancia.

La policía ha intervenido en

Reunión de obreros en San Ramón

San Ramón, 16

Acaba de verificarse entusiasta reunión de obreros para nombramiento Directiva, la cual que dó organizada así: Presidente, don Jesús Córdoba; Vicepresidente, Víctor Cambronero; Secretario, Hormidas Araya; Tesorero, Francisco Rodríguez; Vocales, Lorenzo Garvajal e Ismael Aglietti. Presidió la reunión don José Joaquín Salas,

TEATRO OLIMPIA

DEBUT! DEBUT!

del célebre profesor VIVELLI, nuevos experimentos de hipnotismo, sonambulismo, etc., desconocidos en Costa Rica.

El eminente profesor señor MIRO ejecutará verdaderos conciertos de guitarra.

Nuevos e interesantes episodios de la GUERRA ITALO TURCA.

Precios económicos: Delante, \$0.20. Luneta, \$0.35.

TO LET

To one or two gentlemen two or three beautiful large rooms near Central Park, with windows and doors on the street.

Apply at this office: J. A. Jones.

AZUCAR DE CUBA

Acaba de recibir "El Siglo Nuevo" de A. Herrero y Co. muy blanca de 1a. Es de gran rendimiento, con menos cantidad endulza más.

A la 1 p. m. del 6 de Noviembre en el Juzgado Primario de lo Contencioso.

REMATE

del arrendamiento de la propiedad del Gobierno situada entre el Teatro Nacional y la Botica de don Mariano Jiménez.

Solar espacioso.—Base \$ 60.00.—Término dos años.—La subasta se verificará en la Promotoría Fiscal.

A los comerciantes

Por imposición de impertinencia del Trust de Fideos, he suspendido la venta de este artículo mientras no se nos atiendan como es debido.

961

VICENTE GONZALES P.

Otros afortunados en el sorteo de la lotería que se jugó el domingo último

El premio de \$3.000 del sorteo que se jugó el domingo, le tocó en suerte a un señor Newton Aways de Limón.

Por comisión de este señor, don Augusto Lindo cambió ayer el billete premiado.

He aquí la lista de otros favorecidos.

Doña Dionisia Ortiz, una pobre mujer del pueblo, que con muchos sacrificios compró un octavo del número que resultó premiado con el mayor. En consecuencia, le corresponden dos mil quinientos colones. Es la primera vez que esta señora juega a la lotería y lo hizo en virtud de haberse soñado que ella sería una de las afortunadas, como en efecto lo fue.

También cambió ayer un octavo del MAYOR el señor Jesús Soto, de San Vicente.

La misma suerte tuvo el artesano Gregorio Aliari, quien compró, dice él—el billete favorecido, porque el chicleo que se le vendió lo atontó tanto, que para quitárselo de encima le tuvo que comprar el billete.

La señora Leonor Mezerville de Espinoza, cambió ayer el billete favorecido con el tercer premio de \$4.000.

Para todos los favorecidos y favorecidas con la lotería, nuestras felicitaciones.

La situación política nica ha cambiado por completo

El gobierno de Nicaragua (obligado seguramente por los americanos), ha puesto en libertad a todos los reos políticos y ofrece, dentro de no pocos días, dar amplia amnistía para todos los emigrados políticos. Es probable que para diciembre próximo, el pueblo sea convocado a elecciones, así como también para nombrar los Poderes Legislativo y Judicial.

De manera positiva se sabe que fueron 104 los americanos muertos en los combates en que ellos tomaron parte.

El gobierno americano declara oficialmente, que los soldados americanos muertos, solamente son 7.

Hirió por celos...?

La mujer dice que por capricho

En San Andrés, Rubén Matamoros hirió a su esposa, Agustina Fuentes.

Esto ocurrió el domingo último.

Rubén llegó a su casa tarde de la noche; su esposa dormía, la despertó he hizo que se vistiera.

—Me engañas...?—le preguntó.

—Yo, no—le contestó ella asustada.

—Si tú me engañas, infame,—repuso el celoso esposo, al mismo tiempo que le dió un machetazo en un costado.

Agustina huyó y se metió en la casa de un vecino.

La herida es de mucha gravedad.

El heridor confesó que él hirió a su esposa en un momento de locura, derivada de los celos.

Ella dice que su esposo quiso matarla por capricho, pues ella, en los cuatro meses que lleva de casada con él, siempre le ha sido fiel y obediente.

En la frontera se han sublevado Las tropas enviadas allá por nuestro Gobierno

Las tropas que nuestro gobierno sostiene en la frontera, se han sublevado por hambre.

Esto dice un colega de Puntarenas y por ello, muy justamente, critica la acción del Gobierno que no atiende como debiera, a aquellas gentes que abandonando hogares e intereses personales, han marchado tranquilos y satisfechos a donde el gobierno los ha enviado.

Francamente se nos hace difícil creer que el Secretario de la Guerra ha descuidado sus deberes en este caso y nos gustaría que el señor Creamano explicara qué hay de cierto en el asunto.

A la 1 p.m. del 30 de Octubre REMATE

de veintiseis lotes para edificar de propiedad del Gobierno, situados frente a la Avenida Central, a la Avenida 2a. y a las Calles 30, 32 y 34 Sur.

960

TOME PETRONINA

Estos libros son propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Alemán" de la Biblioteca Nacional de México.

Roosevelt herido



Roosevelt — quien según los cables de hoy fue herido—en una de sus posiciones características como orador.

DE OROTINA

Octubre, 13 de 1912.

Procedente de Orivido (España) llegó anteayer a esta, el joven don Luis Cueto, hermano de nuestro amigo don Rafael Cueto. Saludámonos atentamente y deseamos que sea provechosa y saludable su estadía en esta tierra.

También llegó de San José un poco mejorado de su enfermedad, nuestro Jefe Político don Rafael Barth, quien había partido a la capital en busca de salud.

De paseo y en via de negocios, estuvo por el puerto del Pacífico, el activo comerciante don Adolfo de Lemos.

Poca esperanza hay de que quede expedita la vía en el túnel de Gamblache, y si las lluvias siguen, peor será. Es dicho lugar se ha establecido don Mercedes Barth con una empresa de transportes por un camino carretero que al efecto se ha hecho. Magnífica nos parece la idea; con eso se favorece mucho al comercio y no dejan de quedarle sus pestas al amigo Mencho.

Por estar de luto muchas familias de este lugar, no se llevó a cabo un baile con que varios jóvenes de esta sociedad pensaban celebrar el 12 de octubre. Tenemos que esperar; ya vendrán tiempos mejores.

MIRON.

Gratis

Se curan los hombres débiles y nerviosos, radical y permanentemente, con el uso de NOVIO. Es una medicina maravillosa, que ya ha curado a miles y miles. Si está usted enfermo, y doliente, si sufre usted de debilidad nerviosa, falta de vigor, melancolía, manos y pies fríos, dolor de cabeza, extrínimiento, dispepsia, dolores de estómago o alguna enfermedad de las vías urinarias, de sueños malos, timidez é incapacidad para presentarse natural como otros hombres, entonces se puede curar con NOVIO. Esta medicina le hace en un corto tiempo sentir fuerte, sano y vigoroso, propio para los placeres de la vida. Para probarle a usted que NOVIO puede hacer esto, le enviaremos una cajita con valor de \$ 2 oro americano, GRATIS, a requesto de su nombre y dirección; y 50 centavos americanos ó equivalente en moneda de su país, para reembolso del porte y embalaje. Esta oferta se extiende solamente por un tiempo limitado. Por lo tanto debe escribirnos sin demora, mencionando este periódico, y le enviaremos esta cajita en un paquete certificado en primera clase y sin marcas que puedan indicar el contenido. Solamente dos cajitas se enviarán a cada dirección de acuerdo con dichas condiciones.

NOVIO COMPANY, Box 4000, Philadelphia, Pa. S. L.

No se ha dado con los ladrones que en Limón robaron 5.000 colones a los señores Lindo

LIMÓN, OCTUBRE 16.

Todavía no se ha descubierto el robo en la casa de Lindo Bros. No es que la ventana por donde se introdujeron los ladrones a las oficinas de aquellos señores la encontraran abierta, como informa la prensa capitalina que acabó de leer.

Los ladrones destrozaron la ventana para entrar a las oficinas.

Varios detectives extranjeros —que aquí no se conocen—trabajan activamente por descubrir a los ladrones.

Sospéchase que estos hayan ya marchado del puerto; anoche se rumoraba que salió de la costa una embarcación misteriosa.

El timo del beso

Como explotaba una niña á los hombres serios que temen el escándalo

—Caballero, Ud. es un atrevido.

—Joven, me insulta usted.

—Me ha dado usted un beso, sin mi gusto.

—Besarla yo a Ud...? ¡Asqueroso!

—Llamaré a un azul.

—Llame Ud. a los... Pero le advierto que le costará muy caro el escándalo.

Y la chica corre a llamar a un policial.

El otro, que es casado y de buena posición social, detiene a la chica y le suplica no haga escándalo.

—Por una "libra" dejó a usted tranquila,—propone la muchacha.

—Aceptado,—contesta el otro y entrega cinco colones a la joven.

Y asunto arreglado.

La muchacha sigue adelante y media hora después, adopta el mismo procedimiento con otro caballero, casado también, pero que le está importando bien poco cualquier clase de escándalo, y ambos son conducidos a una de las Prefecturas.

Se averiguan los hechos y resulta, que la madre de la joven aconsejaba a esta á que proveyera esta clase de escándalos para timar a las personas respetables.

Ha quedado descubierto, pues, el "timo del beso."

La chica se llama Cristobalina Cerdas y tiene 12 años de edad.

Royal Mail Steam Packet Company

Aviso a los pasajeros para Europa

Deseando fomentar el tráfico de pasajeros de Limón a Europa, la Compañía Mala Real ha acordado hacer una rebaja especial de \$5—sobre el minimum de \$30—que se cobra por tickets de primera de Colón a Southampton y Cherburgo, á todos los viajeros que tomen pasajes en las Agencias de San José y Limón, quedando entendido que el valor del pasaje desde Limón hasta Colón será por cuenta del pasajero.

Los vapores trasatlánticos de la Mala Real salen de Colón para Europa, Martes á las 10 a. m. los días 22 de Octubre y 5 de Noviembre, y cada quincea meses.

Los pasajeros por consiguiente deben tomar el vapor de la Compañía Hamburguesa Americana, Servicio Atlas, que sale de Limón, para Colón los Domingos en la tarde y como concesión especial se les permitirá ir á bordo del vapor de la Mala Real desde su llegada sin cobro extra.

Para más informes, en Limón FELIPE J. ALVARADO Y Cia. Sub-Agentes 15 de Octubre de 1912.

en San José LYON HERMANOS Y Cia. Agentes Generales. 1912.

Venda y compra Ud. sus muebles y libros á José E. Hernández

100 vs. al N. del Almacén Steinvorth

PAGA LOS MEJORES PRECIOS.

SE OBTIENE LO MEJOR O MAS BARATO.

If you want to sell or buy FURNITURE OR BOOKS,

JOSE E. HERNANDEZ 1st. Ave. 1st. St. North. San José de Costa Rica

WHO PAYS THE HIGHEST PRICES AND GIVES THE BETTER CONDITIONS,

965

SEÑORITAS MENNING

Penión para señoritas que deseen aprender francés, italiano, tria, música, pintura, coque, costura, confección de sombreros, economía domestica, etc., etc.

Diploma oficial.—Altas referencias.—Precios moderados

BRUXELLES-BELGIQUE, 26 Rue de Par me

AVISOS DE OCASION

SE NECESITAN dos buenos carpinteros para hacer muebles y carpinteros en la obra de la Escuela de Artes y Oficios...

CRATUCHO se ha mudado a la casa número 10 de la calle de la Unión...

MARIANA LOPEZ, OBERISTICA - 50 años de edad, se ofrece para enseñar...

TERCEROS DE LIBRO - Se ofrece con un libro de matemáticas...

MADAME KELLE RAFFERTIN profesora de francés y de italiano...

SE VERDE una casa propia para comprar, se ofrece a un precio barato...

DE OPORTUNIDAD - Por una excelente oportunidad, se ofrece un negocio...

CABRETON Vendemos una buena oportunidad para un negocio...

SE AQUILA una casa en la zona de San Francisco...

PARA LOS PODRES que con poca plata quieren dar a sus hijos una buena educación...

VENDO una casa en el barrio más bonito de la ciudad...

AVISO - La casa al frente del Parque Nacional alquilada...

CACAO Matinita bien beneficiado y de buena clase...

¡Despierten, jóvenes! No pierdan su tiempo...

Usen lo mejor Nada más rápido y eficaz en la cura de las afecciones de la nariz que los MERTOL...

ORDIAL DE CEDREDRINA COMPUESTO DEL DR. ULRICH (Químico), NEW YORK.

CURA LA NEURALGIA, migrañas, dolores de cabeza...

CURA LA GONORRÉA, inflamación de la uretra...

CURA LA NEURALGIA, migrañas, dolores de cabeza...

CURA LA GONORRÉA, inflamación de la uretra...

CURA LA NEURALGIA, migrañas, dolores de cabeza...

CURA LA GONORRÉA, inflamación de la uretra...

Gonorrea cura rápida y segura por el Gonosán

De venta en todas las farmacias y droguerías

NEUMOLOGINA DESCHENS cura ANEMIA y DEBILIDAD

ALMACEN DE MATERIALES. DE ZAPATERIA - -Merla v. de Carbonil

SAN JOSE, C. R. APARTADO NO. 706 OFRECER a los señores zapateros y plateros en general...

LUIS GOMIS Tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa "El Balcón de Europa."

LA ARTISTICA que es en disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica...

Tintorería Peralta Al Sur del Colegio de Señoritas

SOLUCIÓN 'KEPLER' (Emulsión) Delicioso alimento tónico. AUMENTA EL PESO Y LAS FUERZAS.

EL ALIMENTO QUE NECESITAN LOS TÍPICOS BERGUIS WELLCOME & CIA.

COGNAC "MARTELL" MARCA J. & F. MARTELL La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros...

SAINT-RAPHAEL Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente...

Máquina Centrífuga WESTFALIA ULTIMO MODELO para limpiar y desnatar leche

CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE Preparada por la ACADEMIA DE MEDICINA de PARIS

SANTAL MIDY Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos o recientes

CÁPSULAS DE CIPRIDOL (Aceite especificado a 1% de bi-yoduro de hidrargiro)

PARFUM CAMIA Y. RIGAUD - PARIS En todas las buenas Perfumerías.

Morrhuel Creosotado DE CHAPOTEAUT Recetado por los señores Médicos como el remedio más eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.

Gran depósito de materiales de zapatería ALFREDO MATA Acaba de llegar la última novedad en hormas BULL-DOG AMERICANAS

VICHY Unicas Verdaderas Aguas de Francia. Guidese de las sustituciones! pedir la marca

CHAMPAGNE POMMERY & GRENÓ PRIMERA MARCA DEL MUNDO

HAGASE RICO COMO YO Por tener que prestar más atención a mis fincas vendo en Estrada un Establecimiento de Comercio con patentes de Licoros Extranjeros y del País.

SEMILLAS SEMILLAS LA MEJOR CLASE DE SEMILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN, ASI COMO DE PISTOS FINOS LA VENDEN Los señores J. M. Thorburn & Co. de New York

HARINA LACTEADA Nestlé ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

AL SIGLO NUEVO acaban de llegar: La famosas bombillas Z las únicas francesas

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA, SERVICIO ATLAS VAPORES CORREOS

WHITE ROCK La mejor agua mineral, natural para la mesa, recetada por los médicos como el más poderoso auxiliar para la digestión.

MADERAS Madera de laurel negro, otras de alspero calidad y clase superior, en tablas, tablancillos, alfajías, revlas, tabillitas, etc. etc. vende FRANCISCO LOPEZ GARCIA DEPOSITO Barrio de Amón, contiguo a la casa de habitación de don Alfredo Esquivel